



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Model: Ubojna lampa M862  
Radni napon: 230V/50-60Hz  
Izvor svetla: GU10 max. 50W  
Stepen zaštite: IP54 (moguće koristiti u spoljnim uslovima)  
Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

**VAŽNO OPOZORIJE:**

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampa je namenjena za spoljnu upotrebu. Lampa je namenjena za unutrašnju i spoljnu upotrebu.

**INSTALACIJA:**

Odviti šrafove, odvojiti kućište lampe i postaviti povezati strujne vodove pomoću klema ispravno. Montirati svetiljku i učvrstiti šrafova na kućištu. Staviti špicasti deo lampe u zemlju. Uključite osigurač.

**ODRŽAVANJE:**

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

**Uputstvo za zaštitu čovekove okoline**

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**



**INSTRUCTIONS FOR USER**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Model: Outdoor Lamp M862  
Operating voltage: 230V/50-60Hz  
Light source: GU10 max. 50W  
Level of protection: IP 54 (for outdoor use)  
Ambient temperature: -5 ~ +40°C

**IMPORTANT WARNING:**

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for in and outdoor objects.

**INSTALLATION:**

Remove the screws, separate the casing and connect the power cables with clamps properly. Attach the lamp and tighten screws for casing. Insert lamp holder in the ground. Turn on the circuit.

**MAINTENANCE:**

Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Take care that no liquid comes into contact with electrical parts. Do not use lamp without glass! Contact municipal office or authorized dealer to obtain information about disposal.

**Information about protection of environment**

This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

**The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**



**NAVODILO ZA UPORABO**

**TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:**

Model : M862  
Delovna napetost: 230V/50-60Hz  
Izvor svetlobe: GU10 max. 50W  
Stopnja zaštite: IP 54  
Temperatura okolice: -5 ~ +40°C

**VAŽNO OPOZORILO:**

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključuje dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarjajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih i odprtih prostorih.

**MONTAŽA:**

Odstranite vijake, ločite ohišje in priključite napajalne kable s sponkami pravilno. Pritrdite svetilko in privijte vijake ohišja. Vstavite držalo žarnice na tla. Vključite vezje.

**VZDRŽEVANJE:**

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo za malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

**Navodila za zaščito okolja**

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smeće v gospodinjstvu ampak jo odvrzemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabu ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvidli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**



**UPATSTVO ZA UPOTREBA**

**TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:**

Назив на произвођот: лампа М862  
Работен напон: 230V/50-60 Hz  
Извор на светлина: GU10 max. 50W  
Степен на заштита: IP 54  
Температура на околина: -5 ~ +40°C

**VAŽNO PREDUPREĐUVAŃE:**

Pred montiranje pažljivo pročitajte go uputstvo koje je priloženo so sekoja lampu i sačuvajte go. Proizvod je potrebno da go instalira kvalifikovano liće. Pred instaliranje da se proverat vodovite struj. Isklucite go osiguruvacot. Nemojte da go vclucuvate proizvodot dokle se ne zavrshi instalacijata. Koristete samo žiĉi za povrzuvanje koji odgovarajat. Seokoaš proverete dali se koristat tip na sijalicata koji odgovarajat i da maksimalnata dozvolena jaĉina na sijalicata ne e preĉekorena, koristete samo sijalici ĉija maksimalna moĉnost e navedena na lampata i vo upatstvoto. Toa ne e namenet koj se koristi ovoj proizvod deca, liĉa so namaleni fiziĉki, seziĉni ili mentalni sposobnosti. Lampata se tože koristiti i za nadvoršena upotreba.

**INSTALACIJA:**

Ostrani gi šrafoviće, posebno na obavka i da se povrzete na enerğetski kabli so prstinja pravilno. Priĉacete svetilka i zategnete gi zavrtkice za obavka. Vmetnete go drųacot na sijalicata vo zemjata. Vclucuvanje na koloto.

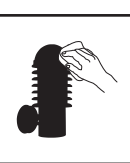
**ODRųUVANJE:**

Pred ĉištene isklucite go osiguruvacot i dovodot za struj. Koristete pamučna krpa so mala koliĉina na alkohol za ĉištene na staklotu na lampata. Ne koristete silni hemijski sredstva. Vnimaĳate teĉnosta da ne doĳde vo dopir so elektriĉniti delovi. Ne koristete svetilka bez zaštitna staklot!

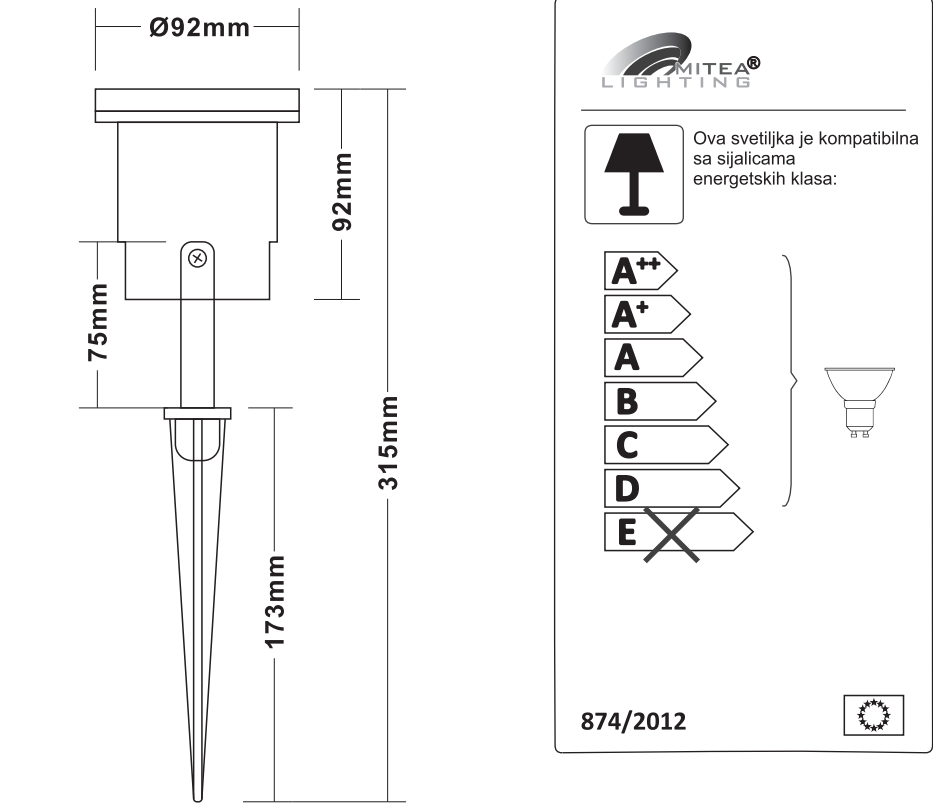
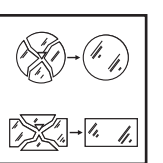
**Upatstvo za zaštitu na ĉovekovata okolina**

Ova svetilka ne sme na kraĳot na svoĳot upotrebene vek da se priĳoži so normalno otpad od domaĳinstvoto, tuĳu treba da biĉe otpadnata na predviđeno mesto za recikliranje na elektriĉni i elektronski aparati. Na toa vas ve predupređuje i oznakata na samiot proizvod, upatstvoto za upotreba ili na pakuvanje.

**Proizvođitelot / distributerot ne prevzema nikakva odgovornost za šteta ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno korištene.**



- SRB MNE HR BIH**: Da bi spreĉili koroziju, oĉistite armaturu minimalno 2 puta godišnje mekanom krpom i neutralnim deterdžentom (4 puta u primorskim ili industrijskim oblastima).
- GB**: To avoid corrosion, clean the armature a minimum of 2 times per year with a soft cloth and a neutral detergent. (4 times in coastal or industrial areas)
- SLO**: Da bi prepreĉili korozijo, ĉišćenje armature najmanj 2-krat na leto z mehko krpo in nevtralnimi čistilom. (4-krat na obalnih in industrijskih obmoĉjih)



GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Oprawa jest zprzystosowana do ųarówek klasach energetycznych:
BIH	Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:
MK	Овој светлосно тело е компатибилен со светилки на енергија класи:
SLO	Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energijskih razredov:
HR	Ova je svetiljka kompatibilna s ųaruljicama sljedećih energetskih klasa:
BG	Това осветително тяло е съвместимо с крушките на енергийни класове:
GR	To φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:
TR	Bu armatür enerji sinifi ampüllerle uyumludur:
RUS	Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiaosztályú égőkkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

